

LE BIEN PUBLIC

Autorisé comme matière
de seconde classe, Minis-
tère des Postes, Ottawa.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN.

42e ANNEE — No 30

TROIS-RIVIERES, JEUDI, 3 AOUT 1950

5 sous la copie

Le commerce avant tout

Pour donner l'illusion, pour donner le change au monde, pour maintenir sa tradition de grande puissance, la Grande-Bretagne, appauvrie et déclassée par la dernière guerre, se voit aujourd'hui obligée à bien des compromis. Coûte que coûte, elle doit vivre, commercer avec apreté pour défrayer un rôle politique excédant ses moyens. C'est ainsi qu'il y a plusieurs mois, contre tout bon sens, le Foreign Office fut amené à composer avec les communistes de Chine, afin de protéger ses comptoirs de Hong-Kong. Depuis ce temps, la guerre a éclaté en Corée et il se trouve que la Grande-Bretagne fournit aux nord-Coréens du matériel de guerre qui sert contre les Etats-Unis. Or il faut savoir que les Britanniques, redevables au plan Marshall de ces possibilités commerciales, utilisent les dollars américains contre les Américains eux-mêmes. Les troupes de l'oncle Sam sont combattus par des chars et des

avions mus par du pétrole de provenance britannique. C'est une ironie cruelle que les Etats-Unis ne sauraient supporter en pareille circonstance. Car il est inconcevable que l'armée américaine soit combattue en Corée par des armes que les dollars du plan Marshall ont aidé à produire. Aussi fallait-il s'attendre à une réaction en haut-lieu. Elle est venue ces jours derniers quand un groupe de membres de la Chambre des Représentants a formellement accusé la Grande-Bretagne d'accorder aux dollars la priorité aux principes. Décidément, le commerce de Hong-Kong avec les envahisseurs coréens doit cesser, si intéressant soit-il. A ceux qui se demandent pourquoi les guerres arrivent et comment elles sont possibles, l'attitude britannique en Asie, apporte une explication. Le commerce toujours... et l'humour, mais souvent du plus macabre.



L'histoire de l'Aviation Canadienne vient de s'enrichir d'une nouvelle page, alors que le 3,000,000ième passager des Lignes Aériennes Trans-Canada (TCA) est arrivé à Dorval récemment, à bord d'un North Star d'Air-Canada. Le montage ci-haut nous fait voir le progrès constant des dix dernières années. Sur la photo du haut, on voit de gauche à droite, l'hôtesse Betty Howatt, M. F. W. Crickard, vieux loup de mer de Vancouver montrant une photo de la première envolée régulière entre Vancouver-Montréal en 1939, au capitaine W. E. Barnes, pilote de cette envolée, et à l'extrême droite Margaret Goodhall. La photo de gauche nous fait voir le Lockheed-14, pesant moins de dix tonnes, tandis que celle de droite nous présente le North Star de 40 tonnes. M. Crickard s'est ensuite envolé vers New-York après avoir été l'objet de plusieurs réceptions à Montréal. (Photo TCA "Air-Canada")

Réflexions d'un Français sur l'histoire du Canada

par Jean Gachon

Paris — "Il existe actuellement chez nous un courant d'intérêt très vif à l'égard du Canada et, naturellement, surtout du Canada français dont la survivance vigoureuse, phénomène sans équivalent dans les annales des sociétés modernes, constitue un des miracles de notre race", déclare Le Monde dans sa chronique hebdomadaire historique et littéraire.

Cette chronique, écrite par André Latreille, s'intitule *Comment la France perdit le Canada*. Elle est entièrement consacrée à l'exposé critique des livres publiés sur le Canada français, soit en France soit au Canada. En voici la liste telle que la donne Le Monde: Claude de Bonnault: *Histoire du Canada français*, publié à Paris; chanoine Lionel Groulx: *Montréal*; Guy Frégault: *François Bigot*, administrateur français, publié à Montréal; Marcel Trudel: *Louis XVI, le Congrès américain et le Canada*, publié à Québec; Léon Lemonnier: *Nouvelle histoire du Canada français*, chez Hachette; Francisque Gay (ancien ambassadeur de France à Ottawa); *Canada XXe siècle*, publié à Paris et à Montréal.

Comme on le voit, ce sont les ouvrages écrits par les Canadiens qui priment quant au nombre. La chronique du

Monde le constate d'ailleurs en faisant remarquer: "Au Québec apparaît une pléiade d'historiens formés aux exigences de la discipline formée aux exigences de la discipline historique, à ses lois d'objectivité et d'universalisme." Le Monde constate d'autre part "qu'en France, on reprend tous les problèmes qui touchent à notre expansion avec une volonté de renouvellement qui bénéficie largement des acquisitions récentes de l'histoire économique et sociale."

Trop longtemps, remarque Le Monde, on s'est nourri d'une littérature historique ressassant de pieuses traditions, ou de clichés conventionnels sans reprendre la documentation à ses sources.

Toutefois, la conception et la manière de traiter l'histoire canadienne-française est aussi différente que possible au Canada et en France. André Latreille constate que l'abbé Groulx le déplore dans sa préface. A ce propos, il ressort clairement que le critique apprécie davantage l'oeuvre de M. de Bonnault que celle de M. l'abbé Groulx qui, dit-il, "a l'allure non point oratoire mais parlée des causeries radiophoniques, métamorphose moderne du vieux cours public."

Il n'est pas possible dans cette chronique de donner un

résumé des livres qui ont attiré l'attention d'André Latreille, mais d'indiquer les critères et les tendances dont il s'inspire pour juger les livres d'histoires sur le Canada. Entre la méthode française et la méthode canadienne d'exposition, ses préférences vont plutôt à la première et c'est assez naturel puisqu'il s'en inspire. Cependant, sa critique est impartiale et il ne ménage pas des écrivains français comme M. Lemonnier: "Les pages qui traitent du Canada français depuis la cession sont notablement insuffisantes, parsemées d'erreurs."

Au contraire, André Latreille manifeste son estime pour l'écrivain montréalais Guy Frégault dont il juge ainsi l'oeuvre: "La longue enquête qu'il a menée fait honneur à sa diligence et à sa méthode. Elle nous vaut des tableaux intéressants de la vie en Amérique vers le milieu du 18e siècle."

La seule remarque qu'il adresse à cet auteur à propos de son tableau de la corruption de l'administration au temps de l'intendant Bigot est "qu'il paraît ignorer que la corruption administrative était alors exceptionnelle en France, de l'aveu des censeurs les plus rigoureux, et l'inertie gouvernementale."

A propos du livre écrit par

BILLET

Epicure est mort

On me dit qu'Epicure est mort...

Entendez par là qu'il reste fort peu de chances pour les hommes qui viendront après nous de pouvoir apprécier comme il se doit l'instant qui glisse, l'heure qui passe, le jour qui va s'évanouir dans le passé.

C'est un vieux maître d'école qui me dit cela en hochant la tête. Il regrette, — et cela ne doit pas vous étonner, — l'époque où l'on pouvait "perdre son temps".

— Il vous manque, à vous tous qui êtes devenus des hommes dans l'entre-deux-guerres, dit-il, d'avoir connu le temps où l'on pouvait célébrer Epicure (en le trahissant d'ailleurs, car le philosophe grec n'était point ce que prétend la légende...) en goûtant comme on pouvait le faire autrefois des joies simples et tranquilles.

M. Francisque Gay, M. Latreille remarque que, "sans ressortir au genre proprement historique, c'est un recueil d'observations rassemblées par un ambassadeur qui a su voyager, voir et approcher les hommes."

Il y avait des "épicuriens" célèbres, mais on eût mieux fait de les traiter de gourmets, francs buveurs et joyeux drilles.

Les vrais épicuriens avaient plus de discrétion. On ne parlait point d'eux dans les journaux, on ne citait point leurs bons mots, on ne glorifiait point la capacité de leur estomac.

Ils se contentaient souvent de vivre sagement, d'une petite rente, et ils avaient appris le prix de toute chose, c'est-à-dire la vanité de certains honneurs, l'inutilité de cette angossante recherche d'un bonheur inaccessible. Ils vivaient paisibles, sceptiques et indulgents dans quelque petite maison provinciale où les bruits du dehors ne parvenaient qu'étouffés. Ils avaient une bonne bibliothèque, faite d'une bonne cave, et ils passaient en promenade les meilleures heures de la journée.

Comment pourrait-il en être encore ainsi de nos jours? Dès le seuil de l'école, voici que le petit enfant est happé dans le terrible engrenage de notre société. On ne lui permet même plus d'être un cancre, si c'est sa vocation. Les cancre étaient une sorte d'épicuriens avant l'âge. Aujourd'hui, sans en avoir l'air, des regards ne quittent plus cet enfant malade à se conformer aux lois

(Suite à la page 5)



ENTRE-NOUS

Il est remarquable que les hebdomadaires ruraux du Québec soient unanimes dans la promotion des chemins secondaires, ou de gravier, dans notre province. Sans décourager les autorités concernées dans leur programme de construction des routes dites nationales, des grandes artères construites pour le trafic rapide, sur de grandes distances, les feuilles rurales championnent, avec succès d'ailleurs, l'entretien des chemins secondaires qui sont à la base du commerce entre comtés, qui sont vitales à l'industrie régionale comme à l'agriculture vu l'interdépendance étroite entre l'homme d'affaires urbain et le cultivateur des rangs environnants.

* * *

La dernière "Revue des Affaires" de la Banque de Montréal consacrait les intéressantes observations suivantes sur l'économie du Québec: Le commerce de gros est resté actif en juin, avec un chiffre égal à l'an dernier. Les ventes au détail se sont bien maintenues par comparaison avec le mois dernier et l'année dernière. Les rentrées sont passables ou bonnes et exigent quelque surveillance. Le sciage se poursuit favorablement. La demande de bois à construire et à pâte est forte; les prix offerts sont élevés et les stocks sont limités. Les commandes de papier-journal sont considérables. La plupart des usines de coton produisent presque à plein, si quelques tissages de laine restent au ralenti. Les ateliers de confections travaillent en général aux commandes d'automne. Les achats des touristes ont amélioré le commerce des fourrures, qui se compare bien avec l'an dernier. La chaussure produit encore au-dessous du plein rendement. La demande de cuir s'améliore. Les prix des peaux brutes sont fermes. La plupart des fabriques de meubles produisent à temps entier. Les industries lourdes sont stables, mais les chantiers navals restent inactifs. En certaines régions, le tourisme va mieux que l'an dernier et on prévoit une bonne saison.

* * *

Depuis que la "guerre froide" est terminée entre la Russie et ses anciens alliés pour faire place aux batailles rangées des tanks, des mortiers et des avions, on ne peut songer sans amertume aux fortunes que les Nord-Américains ont fournies en équipement au Soviet pour lui permettre de résister à l'invasion nazie. Dans le temps, les nations occidentales avaient cru, en toute candeur, que Staline pouvait devenir un allié fiable, dont les promesses auraient connu la durée. On voit maintenant que l'oncle Joe acceptait le lend-lease comme à regret, parce que, pressé par les armées d'Hitler, il ne pouvait faire autrement. Les dons américains n'ont jamais pu toucher dans le coeur russe la corde de la reconnaissance sincère. Reste à savoir combien de l'équipement fourni au Soviet cerné par les Allemands a été passé aux Co-

La Société Canadienne d'Etablissement Rural



M. ESDRAS MINVILLE

Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, ancien président de la Chambre de Commerce de Montréal, écrivain et sociologue réputé, qui préside le Comité de la souscription en faveur de la Société Canadienne d'Etablissement Rural, région de Montréal.



M. EMILIEN ROCHETTE

Industriel influent de la ville de Québec, homme d'oeuvres très actif et bien au fait de nos problèmes sociaux, qui préside le Comité de la souscription en faveur de la Société Canadienne d'Etablissement Rural, région de Québec.

Fort de l'appui de NN.SS. les Evêques et d'une vingtaine de corps publics, le Comité de la Survivance française patronne cette campagne de souscription dont l'objectif est de \$250,000. et qui aura lieu du 15 septembre au 15 octobre 1950. Ces fonds serviront à faciliter l'établissement de nos familles agricoles québécoises sur des terres à l'extérieur de la Province, où elles iront raffermir nos positions religieuses et ethniques, tout en élargissant les horizons du Canada français. Entreprise de survivance par excellence, elle mérite le concours de tous.

réens du Nord pour servir aujourd'hui contre les troupes des Nations Unies! Une chose est sûre, à savoir que cet équipement sert

largement au moins dans l'armée russe forte de quatre millions et demi de réguliers et de vingt-cinq millions de réservistes.

Que goûte-t-il? C'est ce qui compte, après tout!

LES SACS DE THÉ "SALADA"

donnent une saveur parfaite.

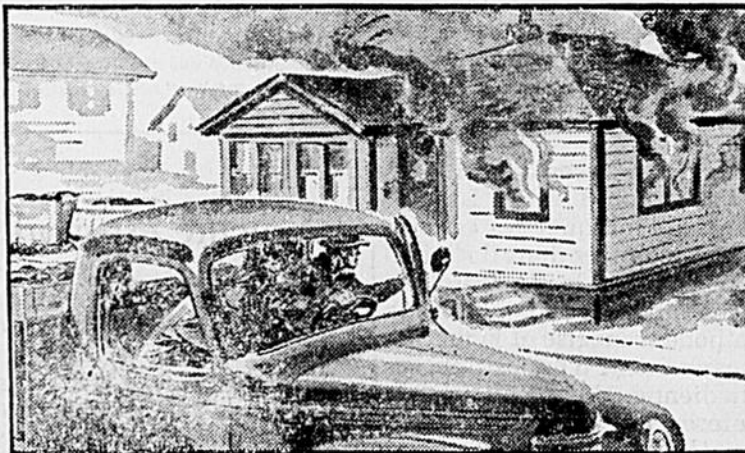
Piano et orgue



Chaque vendredi soir, à 10 h. 30, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada retrouvent Les Marsons qui leur offrent des arrangements pour orgue et piano de mélodies populaires. Connie et Jack Marson jouent ensemble depuis plusieurs années et Radio-Canada leur a souvent confié des séries d'émissions.

UN MARCHAND DE MONCTON HÉROS D'UN SAUVETAGE HARDI

Kenneth Morton, de Berwick, N.E., sauve deux enfants des flammes aidé de Lester Rawding



1. Kenneth Morton et Lester Rawding, du Nova Scotia Apple Marketing Board, livraient des fruits à Moncton, N.-B. En descendant en camion l'avenue Lefurgety, ils remarquèrent des nuages de fumée provenant d'une maisonnette de bois. Les flammes léchaient déjà le toit quand les deux hommes sautèrent du camion.



3. Saisissant la fillette de 2 ans dans ses bras, il la porte vivement à la fenêtre, et la confie à son ami Rawding. Il refait ensuite le même chemin pour sauver le garçon de 3 ans. Enfin il se jette par la fenêtre où il est entré, et qui brûle déjà. Nous sommes fiers de décerner, le Prix d'héroïsme Dow à Kenneth Morton, pour son généreux dévouement.



2. Apprenant que deux enfants étaient emprisonnés dans la maison, Morton ne perd pas une minute. Défonçant une fenêtre, il avance à tâtons dans la pièce pleine de fumée. Ne connaissant naturellement pas la disposition de la maison, il trébuche d'une pièce à l'autre, pouvant à peine respirer, et finit par trouver sur un lit les deux enfants à demi suffoqués.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Coca-Cola
rehausse le lunch

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Témoignage sur la situation religieuse en Tchécoslovaquie

Une lettre qui nous est parvenue de Tchécoslovaquie nous donne les renseignements suivants:

"La nuit du 13 au 14 avril, entre 23 h. et 1 h., la police et la milice populaire assaillirent toutes les maisons des Jésuites, des Franciscains, des Salésiens, des Prémontrés, des Rédemptoristes, de la Consolata et des Salvatoriens, sur le territoire de la République, et les fermèrent sur le champ. Les religieux furent transportés en camions jusqu'à des monastères voisins de la frontière soviétique. Ces monastères sont transformés en de véritables camps de concentration et les religieux doivent être considérés comme de véritables prisonniers. Le même sort fut réservé à d'autres religieux, deux semaines plus tard, dans la nuit du 27 au 28 avril, si bien que l'on peut dire que tous les religieux du pays sont supprimés. Il ne reste ça et là que quelques religieux administrant une paroisse ou certains autres qui se trouvaient hors de la maison religieuse ou dans un hôpital.

"L'assaut nocturne des maisons fut très brutal. Tandis que les religieux étaient emmenés, des mitrailleuses étaient installées dans les chambres devant les lits des jeunes ou à l'entrée des dortoirs. En certains lieux, les maisons furent placées sous le feu de réflexeurs. Les demeures environnantes furent occupées par la police. En revanche, là où ne résidaient que des Frères, la chose fut plus simple et plus rapide.

"Victimes de la violence, les religieux partirent en chantant les litanies de la sainte Vierge, des psaumes, le Te Deum. Un grand nombre risquèrent leur vie pour sauver le Saint Sacrement; et, à l'heure actuelle, dans les camps de concentration, ils édifient leurs persécuteurs par leur vie de foi, de sacrifice et de charité.

"L'existence dans les maisons de concentration, pour le moment, semble encore supportable. On travaille dans les champs huit heures par jour en vêtements civils. Ceux qui réussissent à obtenir du vin et des hosties et à célébrer la sainte messe peuvent le faire; après le dîner, il y a deux heures d'école sur Marx et Lénine. Les gardes causent de nombreuses difficultés et de nombreux ennuis. La première nuit, ils distribuent de nombreux coups.

"Dans certains noviciats, les novices sont restés sous la direction des commissaires, qui entendent leur faire continuer leur noviciat en leur inculquant de nouvelles théories. Les scolasticats également, où se trouvent encore des clercs religieux en formation, sont sous la direction d'agents communistes.

"Dans les collèges qui étaient tenus par des religieux, le nombre des jeunes gens va en diminuant et, avant peu, il n'y aura plus personne. En attendant, les jeunes gens qui sont contraints de rester sur place se comportent d'une façon exemplaire, en essayant d'ob-

server l'horaire de la maison et d'accomplir les pratiques de piété possibles. Les plus âgés s'efforcent de remplacer les Supérieurs et encouragent les plus jeunes à résister moralement au moins jusqu'au terme de cette année scolaire.

"Dans l'ensemble, les exemples de fidélité et d'héroïsme que l'on constate partout sont tels que l'on peut conclure que les religieux en Tchécoslovaquie ont moralement gagné leur bataille."

Osservatore Romano,
édition française,
7 juin 1950.

Pour préparer la fête de l'Assomption

A l'occasion de la fête de l'Assomption le 15 août prochain, le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap vous invite instamment à suivre les exercices d'une grande neuvaine à la Très Sainte-Vierge.

L'Assomption est la grande fête de votre Pèlerinage National, et aussi bien l'occasion accoutumée pour Notre-Dame d'accorder de grandes faveurs aux prières de ses enfants, voire des miracles. . .

Pour aider ceux qui ne peuvent pas se rendre au Cap-de-la-Madeleine pour les exercices quotidiens, les Gardiens du Sanctuaire présentent une neuvaine sur un large réseau de postes radiophoniques. Veuillez donc écouter votre

poste local durant toute cette neuvaine. Notre-Dame attend cela de vous.

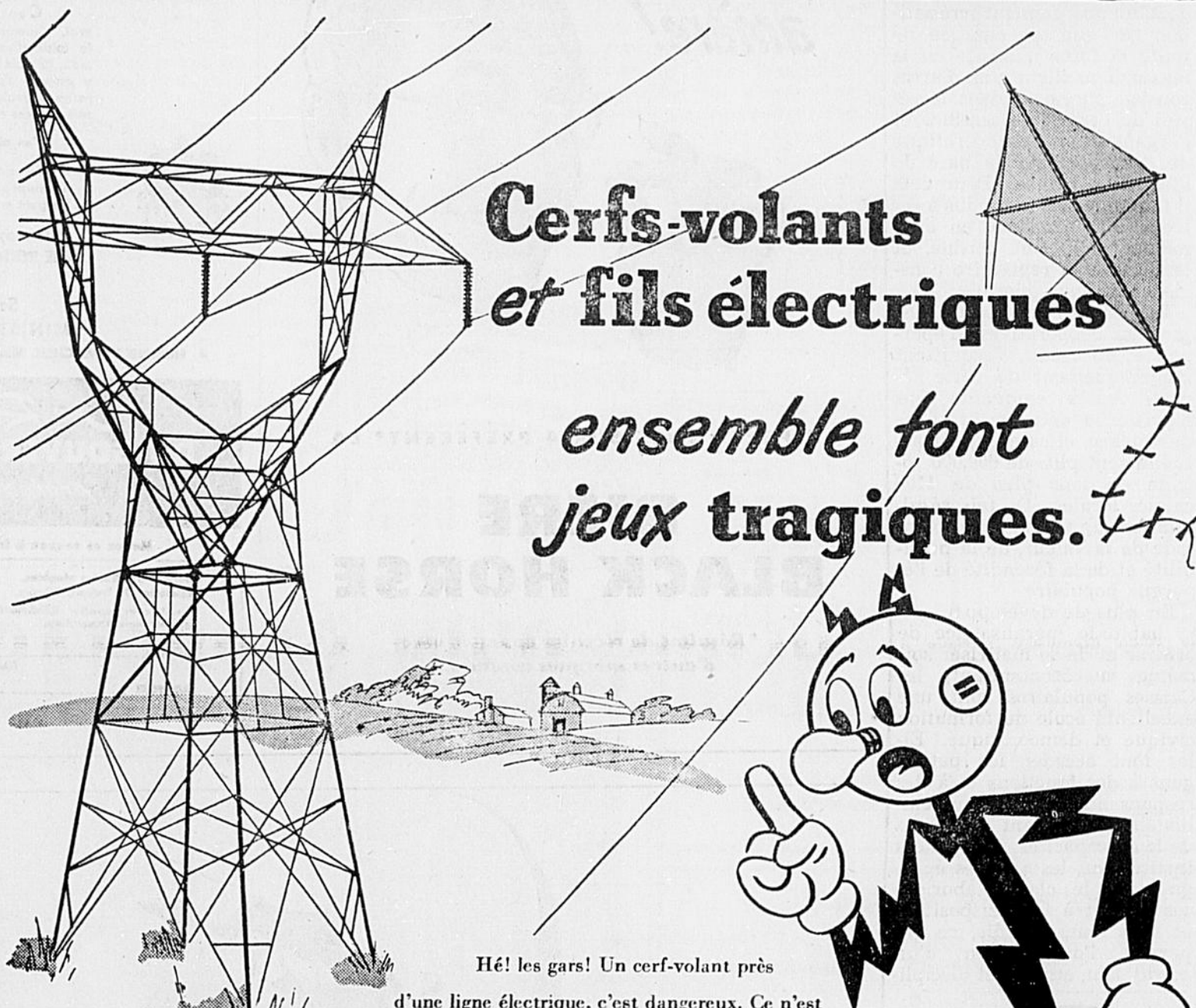
Cette année, le prédicateur est le révérend Père Marcel Bélanger, O.M.I., D.Th., secrétaire de la Société Canadienne d'Etudes Mariiales. Le révérend Père Bélanger est avantageusement connu dans tous les milieux d'étude et d'apostolat marials. Il vous parlera de Notre-Dame toute proche de vous par son Immaculée Conception, par sa Maternité, sa Miséricorde, ses Souffrances, son Rosaire. Le Père Bélanger nous fait beaucoup comprendre la place de la Sainte-Vierge dans notre vie. Ne manquez pas d'écouter ses lumineuses conférences.

Pour l'écoute, syntonisez C.H. L.N. 8.15 hrs à 8.30 a.m. et 7.30 hrs à 8.30 hrs p.m. du 6 au 15 août.

La J.O.C. internationale

Le Bureau international de la J.O.C. annonce que celle-ci existe actuellement dans 64 pays: 16 nations européennes, 15 territoires d'Afrique, 25 pays des Amériques, 7 pays asiatiques et 2 pays océaniques. Tous ces pays doivent être représentés aux journées internationales de la J.O.C., à Bruxelles, en septembre.

SERVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
6 Bouteilles par carton 25¢



Cerfs-volants et fils électriques

ensemble font jeux tragiques.

Hé! les gars! Un cerf-volant près d'une ligne électrique, c'est dangereux. Ce n'est pas de santé pour votre cerf-volant et encore moins pour vous-mêmes.

Pensez-y: la corde que vous tenez dans vos mains peut facilement vous donner un choc électrique, si votre cerf-volant vient à se prendre dans les fils électriques. Et c'est encore pire si la corde est humide.

Ne prenons pas de risques, les gars!

Nous sortons nos cerfs-volants pour nous amuser et non pour nous faire mal. Allons jouer en plein champ. C'est plus sûr et les cerfs-volants montent mieux.

Et si par malheur votre cerf-volant s'accroche à des fils électriques, laissez-le là. Ne grimpez jamais aux poteaux ou aux pylônes.



GENIE • CONSTRUCTION • TRANSPORT
The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
ELECTRICITÉ • PRODUITS CHIMIQUES
SHAWINIGAN CHEMICALS LIMITED QUEBEC POWER COMPANY
compagnies filiales et associées

Un cerf-volant, ça se remplace. Une vie, ça ne se remplace pas.

QUEL AROME quand il y a du Maxwell House au déjeuner! Cet excellent café est **extra-délicieux** parce qu'il subit une **Torréfaction Radiante** qui développe toute la saveur du superbe mélange Maxwell House.

Les Recettes Favorites ont meilleur goût avec

UXO

Les Caisses populaires, rempart de la démocratie

L'une des plus grandes faiblesses dans les sociétés actuelles, c'est la diminution du sens de la responsabilité personnelle et de l'effort. De plus en plus, les gens ont tendance à glisser dans une apathie collective et à compter sur les autres pour le règlement de leurs problèmes.

C'est ce qui explique partiellement l'emprise croissante que prennent les gouvernements dans la vie économique et sociale et l'aspiration générale vers une sécurité qui serait l'oeuvre presque exclusive de l'Etat.

Afin d'arrêter cette dégringolade apparemment irrésistible, car elle est chargée de toute la force d'inertie de la masse, le meilleur cran d'arrêt consiste sûrement dans le réveil de l'esprit de sacrifice et l'organisation démocratique de l'entraide sur la base de l'initiative privée. Pour cela il faut aider les individus à retrouver la confiance en eux-mêmes qu'ils ont perdue, et les amener à reprendre conscience de leur dignité.

Les Caisses populaires Desjardins, coopératives d'épargne et de crédit, s'acquittent magnifiquement de cette tâche. Après cinquante ans d'existence dans la province de Québec, elles groupent actuellement plus de 600,000 sociétaires dans plus de 1100 caisses locales. De tels résultats sont un témoignage splendide de la valeur, de la possibilité et de la fécondité de l'épargne populaire.

En plus de développer cette habitude moralisatrice de prévoir et de se maîtriser soi-même en économisant, les Caisses populaires sont une excellente école de formation civique et démocratique. Elles font accéder les petites gens à des fonctions et à des responsabilités qui leur semblaient auparavant au-dessus de leurs capacités. Grâce à ces institutions, les sommes épargnées par les classes laborieuses restent à leur disposition et sous leur contrôle, ce qui permet l'organisation d'un crédit sain, efficace et discipli-

né.

Voilà pourquoi le Congrès international des Caisses populaires qui aura lieu du 24 au 27 août 1950, en même temps que les fêtes du cinquantenaire de fondation des Caisses populaires en Amérique, est ouvert à tous ceux qui veulent travailler à l'instauration d'une économie vraiment humaine.

Oui!
MEILLEURE...
pas
amère!



3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

* Résultat de récentes épreuves avec
d'autres marques connues.

AD&P



Je ne parviens pas
à économiser!

C'est ce que j'avais l'habitude de dire; et c'était vrai. Quelquefois je rêvais du jour où j'aurais le temps et le loisir d'exécuter tous les projets que j'avais en tête; mais, je dois admettre que je ne prenais aucun moyen pour y arriver; c'était un rêve, rien de plus. Il semblait que je ne pouvais jamais rien mettre de côté. Maintenant, je sais que ces rêves se réaliseront.

J'en ai l'assurance.

Au moyen d'un simple programme d'épargne, qui, à ma surprise, ne comporte aucune difficulté. J'économise de l'argent pour la première fois de ma vie.

Et le moyen ? —

UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN!



Service des rentes
MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL Ministre A. McNAMARA Sous-ministre

Les Rentes viagères
DU GOUVERNEMENT CANADIEN
protègent la vieillesse

Coller ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
Ministère du Travail, Ottawa.

Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM

(IMPRIMER, ORIENTEMENT)

ADRESSE



Journal hebdomadaire
publié le jeudi.

par Les Editions
du Bien Public,
(Firme enregistrée)

aux ateliers de

l'Imprimerie du Bien Public.
1563, rue Royale Tél. 640
Trois-Rivières, (Québec).

ABONNEMENT

1 an: \$2. 6 mois: \$1

Directeurs-propriétaires:

Raymond Douville
Clément Marchand

Comparez

Le coût du service
téléphonique n'a pas
augmenté autant que le prix
de la plupart des autres
articles courants.



A tout point de vue, votre
téléphone a pour vous une
valeur précieuse

Malgré la récente hausse de tarif, votre téléphone coûte encore si peu! Il demeure l'un des articles les plus minimes du budget familial.

Et songez aux services qu'il vous rend. Rapide et commode, il acquiert une valeur inestimable en cas d'urgence. Jamais il n'a valu autant: il met à votre portée deux fois plus de personnes qu'il y a dix ans. L'utilité pratique de votre téléphone croît sans cesse.

Aujourd'hui comme hier, il a pour vous une valeur précieuse.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SI VOUS ATTENDEZ L'INSTALLATION DU TÉLÉPHONE ou un service de catégorie plus élevée, nous promettons de vous donner satisfaction dès que nous aurons installé l'outillage nécessaire. Nous visons constamment à fournir le service à tous ceux qui le désirent, en tout temps et en tout lieu.

Ligne aérienne France-Antilles

La ligne aérienne régulière France-Antilles sera mise en service par Air France le 27 juillet prochain, à la suite de l'ouverture des aéroports de Pointe à Pitre, en Guadeloupe, et Fort de France, en Martinique, ce service sera exploité avec des appareils terrestres, les nouveaux Constellations à grand rayon d'action, et sera effectué tous les quinze jours en passant par New York. Toutefois New York sera uniquement une escale technique, et les appareils n'y embarqueront et n'y déchargeront aucun passager.

Le voyage inaugural desservira Pointe à Pitre par l'aéroport de Raizet, et Fort de France, par l'aéroport de Lareinty.

Le rétablissement de cette ligne facilitera les liaisons entre la métropole et l'Amérique Centrale. L'Amérique du Sud et les Antilles, où Air France a déjà des bureaux à la Martinique, en Guadeloupe, à la Havane (Cuba), à Caracas (Venezuela), et à Bogota (Colombie). Air France est également représentée par des agents généraux à San Juan (Porto-Rico) et à Port of Spain (Trinidad). Les pays de cette région se trouveront ainsi reliés aux 79 pays, sur six continents, desservis par les services d'Air France. Les passagers de ces pays disposeront donc de toutes facilités dans l'organisation de leurs voyages, leur permettant, grâce en particulier aux accords avec de nombreuses compagnies locales, de voyager avec un seul billet, quelque soit leur destination.

Les Constellations quitteront Paris (Orly) les premier et deu-

xième mercredis du mois à 11 heures du matin, feront escale à New York de minuit à 1.30 du matin pour le plein d'essence et arriveront à 9.45, le jeudi matin à Pointe à Pitre, en Guadeloupe. Le retour de la Guadeloupe aura lieu les premier et deuxième jeudis du mois à 11 hrs du matin. L'escale à New York se fera à 5.15 de l'après-midi; l'arrivée à Paris sera à trois heures le lendemain, compte tenu de l'heure locale.

Record établi par Air-Canada

Montréal, P.Q. — Un record sans précédent dans les annales de l'aviation civile internationale au Canada vient d'être établi alors que les lignes aériennes Trans-Canada ont transporté sur le continent plus d'un quart de la population totale du pays. En effet, Air-Canada a transporté au cours de la journée de mardi son 3,000,000 ième passager de Vancouver à New York via Montréal. Il s'agit d'un vieux loup de mer, F. W. Crickard de Vancouver, qui, par une coïncidence, a été le premier passager lors de l'inauguration du service Vancouver-Winnipeg en 1939.

M. Crickard voyageait alors dans un Lockheed-14, pesant moins de dix tonnes; aujourd'hui, ce même passager a été transporté dans un avion splendide de luxe North Star de 40 tonnes.

A sa descente de l'avion à l'aéroport de Dorval, ce 3,000,000 ième passager du service trans-continental s'est plu à louer la sécurité et le confort des avions d'Air-Canada.

Au cours de la journée, M. Crickard a été l'objet de plusieurs

manifestations. Tout d'abord, à Dorval, il a été reçu par Monsieur Anson-C. McKim, vice-président du trafic qui lui a présenté une serviette initiale. Un déjeuner a été ensuite offert en son honneur en l'hôtel Windsor. Ce déjeuner intime réunissait outre le héros de la fête, MM. Gordon-R. McGregor, D.F.C., président d'Air-Canada, Anson-C. McKim, vice-président du trafic, W. F. English, vice-président de l'exploitation, D. E. McLeod, surintendant général des relations extérieures, W. R. Campbell, représentant régional du trafic à Toronto, W. G. Dalby, gérant régional à Vancouver, G. W. Seagrims, gérant général de l'exploitation, J. G. Maxwell, gérant régional du trafic à Montréal, G. R. W. Wilson, gérant des ventes à Montréal, Michael R. Hildred et Jean Marion, relations extérieures d'Air-Canada.

Peu avant son départ pour New-York, M. Crickard a signé le Livre d'Or de la ville de Montréal en présence de M. Camillien Houde, maire de Montréal qui a ensuite offert un vin d'honneur.

Jean Marion,
Relations extérieures,
Services français,
TCA (Air-Canada)

Le 26 juillet, 1950.



Epicure est mort...

(Suite de la page 1.)

de la tribu. On le laisse jouer, mais on l'observe. On lui offre de dessiner, mais on scrute ses oeuvres. Et l'enfant tend innocemment les armes qui vont servir à combattre son indolence. On ne pénètre dans l'âme de l'enfant que par une porte plus étroite encore que celle dont parlent les Ecritures, mais il suffit de cet entrebaillement pour qu'on se glisse dans la place et qu'on découvre bientôt le "mal". . .

Je plains très sincèrement, ajoute mon interlocuteur, ces enfants qui seront bientôt des hommes. Nous leur aurons tout appris parce que nous savons que notre époque se montre chaque jour plus exigeante pour l'individu. Combien de fois n'entend-on pas dire que les écoliers d'aujourd'hui sont plus "instruits" que ceux d'autrefois? Et c'est vrai. Bientôt, la Science, cette déesse moderne, nous permettra de leur enseigner tout ce qu'il faut savoir pour être un homme, avec les méthodes ad hoc. Oui, tout et tout, sauf le prix de cette heure qui passe et qui s'appelle la vie. . .

BURIDAN

J. A. Trudel, J. U. Grégoire,
Tél. 491 Tél. 1158

Trudel & Grégoire
Notaires

306, rue Radisson,
Trois-Rivières

Le congrès du centenaire de la hiérarchie

Londres — Le cardinal Spellman, archevêque de New-York, a accepté l'invitation du cardinal Griffin d'assister au Hierarchy Centenary, fin septembre. En conséquence, six cardinaux au moins assisteront au congrès. On annonce maintenant que le Ralliement du stade de Wembley, le dimanche 1er octobre, se terminera par une grande messe pontificale, célébrée à un autel érigé pour cette circonstance dans l'arène.

POUR VOS ASSURANCES

- ★ Incendie
- ★ Accidents
- ★ Responsabilité
- ★ Automobile

consultez

RICHARD BERGERON
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 888
Trois-Rivières

Herbaseptol

L'antiseptique infallible contre la terrible maladie appelée HERBE A PUCE (Polson Ivy). Un traitement de 2 ou 3 jours est garanti comme suffisant.

Préparé par :

LA Pharmacie HOULE

SEUL AGENT
A votre service.

1356, Notre-Dame, Tél.: 57
Vis-à-vis le Bureau de Poste
Trois-Rivières.

ST-PIERRE & FILS LTEE

PAPETIERS EN GROS
1685, rue Royale Tél. 5639-5640 Trois-Rivières
★ ★ ★

Assortiment complet de Kraft Wayagamack
Distributeurs de Scotch Tape, Electrical Scotch Tape
Kraft gommé - Gobelets et serviettes de papier, etc.
"Tous les papiers et les produits du papier"

JOS. ST-PIERRE. PROP.

J. H. René de Cotret, C.A.
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville

KIMBALL AUTOMOBILE LTEE

Vendeurs Ford & Monarch

Camions et tracteurs

PIECES DE RECHANGE FORD

• Les plus importants distributeurs pour l'Est du Canada des produits authentiques

333, rue St-Antoine Téléphone: 527 Trois-Rivières



Pour toute la famille...et tout le week-end
"Ca ravigote"
Achetez-le par cartons de 6 bouteilles
Seulement 25c — plus le dépôt de 2c par bouteille

CM-347

500 Jeunes Lacordaire et Jeanne d'Arc au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap

Le ralliement provincial des jeunes Lacordaire et Jeanne d'Arc a eu lieu, samedi dans le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap. Ces jeunes gens et jeunes filles sont venus déposer au pied de la statue miraculeuse de Notre-Dame leurs intentions personnelles. Ils ont demandé à Notre-Dame du Cap de bénir leur beau mouvement d'abstinents.

Tôt dans la veillée, on s'est enregistré, puis vers les 8.30 hres il y eut grande réunion à la Salle Pa-

roissiale de Sainte-Madeleine. On y signale la présence de l'Aumônier Général des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, le R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i., M. Roger Ellison, président général était du groupe. On remarquait aussi la présence de plusieurs aumôniers. M. Claude Gagnon de Chicoutimi, était l'organisateur de ce beau congrès.

La réunion générale terminée, les quelques 500 jeunes Abstinents, Lacordaire et Jeanne d'Arc, revin-

rent pour la grande procession aux flambeaux dans les splendides jardins du Sanctuaire. A minuit, il y eut communion générale.

Le dernier dimanche de juillet, au Sanctuaire, rappelle aux pèlerins les quelques jours qui les séparent de la grande neuvaine. Plusieurs groupes organisés sont venus en pèlerinage. Signalons les Enfants de Marie de Notre-Dame de la Garde, de Québec, les Tertiaires et Lacordaire de Valleyfield, JOC et JOCF de Thedford, des groupes de Sorel et de Laprairie.

Le 1 août, les Acadiens de la Nouvelle Ecosse et de l'île du Prince Edouard, ainsi que ceux du Nouveau Brunswick sont venus par train spécial passer la journée au Sanctuaire. Dimanche, le 6 août, trois trains spéciaux conduiront au Sanctuaire les Pèlerins du diocèse de Joliette.

L'action sociale au Japon

A l'issue de leur réunion annuelle les évêques japonais ont lancé un appel en faveur d'une action sociale hardie et efficace. Ils ont réclamé, en particulier, la création dans le département de l'Action sociale, d'une section spéciale consacrée aux ouvriers et la fondation d'un mouvement Jociste.

Arborons notre drapeau

De différents rapports qui nous sont parvenus l'an dernier, au lendemain de notre fête nationale, il semble bien que le drapeau fleurdelisé n'ait pas été arboré ce jour-là comme il aurait dû l'être. Des drapeaux d'autres nations le remplaçaient encore en plusieurs endroits, mais surtout nombre de maisons et d'édifices canadiens français paraissent l'ignorer que le 24 juin est notre jour de fête



A sa façon de tenir la Coupe d'Or Seagram, on a bien l'impression que Dutch Harrison, le fameux golfeur de Little Rock (Arkansas), a l'intention de conserver ce trophée qu'il a gagné l'an dernier à Toronto, avec le championnat omnium de golf du Canada. Il est entendu qu'il participera à l'omnium de 1950, ce mois-ci au Royal Montreal Golf Club.



Oui!
MEILLEURE...

pas
amère!



3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

AB7F

Il faudrait se reprendre cette année. L'exemple, qui entraîne, devrait venir des autorités religieuses et civiles. Que les presbytères, les collèges et cou-

vents, les hôtels de ville et autres édifices municipaux fassent flotter le fleurdelisé et peu à peu les demeures de tous les citoyens suivront cet exemple.



1. Ce nourrissant verre de lait illustre une longue histoire... qui débute lorsque la Nature introduisit l'aluminium dans la terre. En conséquence, le lait contient des traces de cet important minéral.

2. La Nature a donné à l'aluminium des caractéristiques qui en font le métal idéal pour contenir les aliments. Nombreux sont les ustensiles de laiterie qui sont fabriqués en aluminium.

3. De la ferme à la laiterie... de la campagne à la ville, le bon, riche et pur lait canadien est de plus en plus transporté dans des contenants d'aluminium.

4. Enfin, de minces et brillantes feuilles d'aluminium servent à capuler proprement les bouteilles de lait. L'aluminium assure la propreté au plus délicat des aliments.

Aucune autre substance ne convient mieux aux aliments que l'aluminium. Un contenant en aluminium—ce métal aux cent usages—protège parfaitement la saveur, la qualité et la pureté des aliments et breuvages.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

Conseil pratique!

Certains minéraux naturels laissent un dépôt sur les ustensiles. Ces dépôts peuvent être aisément enlevés à l'aide de nettoyeurs ordinaires ou de savon et de paille de fer.

L'aluminium est l'ami des aliments!

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé



Les arts à l'Expo. Provinciale

Les concours d'Art et de Photographie de l'Exposition Provinciale qui connaissent un nombre d'adeptes sans cesse grandissant, sont ouverts encore cette année, à tous les résidents de la province.

Les formules et les règlements des concours ont été mis en circulation tout récemment, et le Comité de l'Education et des Arts invite les concurrents à y participer en grand nombre.

Les formules que l'on peut se procurer chez une centaine de marchands de la ville ou en écrivant au directeur de l'Exposition Provinciale, Parc de l'Exposition, Québec, doivent être remplies et retournées avant le 23 août, et les objets pour le 24, au plus tard, la séance des jugements ayant été fixée au 28 août.

Mille dollars seront attribués en prix aux concurrents dans les diverses classes qui incluent: photographie, films (transparents) en couleurs, peinture, dessin, gravure, sculpture, arts décoratifs, ébénisterie, dessins d'enfants et travaux de loisirs (hobbies).

Chaque concurrent a le droit de présenter six pièces au maximum

par classe, mais ne peut recevoir plus d'un prix par classe; il est bien spécifié que les concurrents ne peuvent soumettre des pièces qu'ils ont présentées à une Exposition antérieure.

Les oeuvres primées par les juges le 28 août seront exposées dans le Salon des Arts, au Palais Central, pendant la durée de l'Exposition du 1 au 10 septembre.

Des milliers de chênes et de noyers pour nous

"40,000 semences de chênes et de noyers seront livrées à la population de la région vers la mi-septembre". Voilà ce qu'a annoncé M. Ernest Denoncourt, architecte et président de l'Association Forestière du St-Maurice Inc., à l'issue d'une assemblée de l'Exécutif de cette Association.

Cette nouvelle réjouira sûrement les connaisseurs en fait d'arbres d'ornement.

Le chêne et le noyer sont, avec l'érable et l'orme, ce que les experts appellent des arbres de choix. On regrette avec raison leur distribution plutôt précaire dans la Mauricie.

L'Association Forestière du St-Maurice Inc. emploiera pour cette circonstance une méthode très populaire. On procédera pour la journée de l'arbre comme pour la "journée de la peanut". Les glands et les noix seront distribués dans la rue. Chaque enveloppe contiendra un gland et une noix avec, en plus, des instructions précises

sur la façon de les semer pour obtenir un magnifique chêne et un splendide noyer.

L'Association Forestière du St-Maurice Inc. entend faire ainsi d'une pierre deux coups. Tout en s'assurant les fonds nécessaires à son bon fonctionnement, elle introduira dans la région des arbres de choix et surtout — c'est le temps de le dire — des arbres choyés. Malheur, en effet, à celui qui osera toucher au chêne ou au noyer qu'on aura ainsi mis au monde avec tant d'attention.

Musée du costume et de la mode

LONDRES - Grâce à une subvention du Conseil des arts d'Angleterre, Londres espère ouvrir

son Musée du costume et de la mode assez tôt pour le Festival de Grande-Bretagne, l'an prochain. Le Musée abritera une exposition permanente constituée essentiellement par une collection particulière de 1,000 robes et articles de vêtement féminin historiques. On y verra également des spécimens typiques de vêtements contemporains. Les organisateurs espèrent

CONSTIPATION INDIGESTION SÛREMENT SOULAGÉES!

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

que les étudiants en couture qui cherchent l'inspiration y trouveront des idées.

Un meilleur vinaigre vous donnera de meilleures marinades Exigez du HEINZ

EN BOUTEILLES, CRUCHES D'UN GALLON ET A LA MESURE



COMMANDEZ Coca-Cola avec votre épicerie

GOÛTEZ AU GIN CANADIEN ALOUETTE

Vrai gin canadien fait par des Canadiens, il est doux et moelleux.



Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Il est vraiment triste de voir à ce temps-ci de l'année tant de pelouses brûlées et jaunies par le soleil. Dans la lutte pour maintenir le gazon vert, la fertilité du sol est aussi importante que la quantité d'eau dont on l'abreuve. Les gens qui font une pelouse sur une couche de bonne terre n'ayant que deux pouces de profondeur sont certains d'avance d'avoir bien des ennuis à ce sujet. L'argent employé à bien préparer la terre profondément, avant de semer le gazon, épargnera pendant des années des sommes considérables consacrées à l'achat d'engrais. Un de mes amis a étendu une couche de deux pouces de tourbe sur une couche de six pouces de terre grasse et, depuis, il n'a jamais eu à s'inquiéter de l'arrosage de sa pelouse. Si vous avez de la difficulté avec votre pelouse, l'instrument illustré vous sera d'une grande utilité.

Tables de jardin

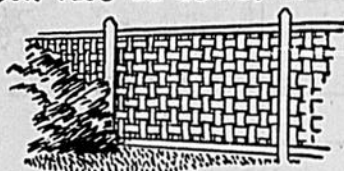
J'ai visité la semaine dernière un ami qui vient de s'établir à la campagne. Je l'envie pour tout l'espace dont il disposera pour jardiner et effectuer des travaux d'embellissement. J'ai particulièrement admiré une formidable meule de moulin qu'il projette de transformer en table de jardin en l'installant sur une base de ciment. D'autres jolies tables peuvent être fabriquées de diverses façons, notamment avec un baril, comme le montre l'illustration. Une des plus jolies tables que j'aie vues avait été construite avec le dessus en marbre d'une vieille table comme il y en avait autrefois dans certains restaurants. Ce dessus de table était monté sur un tuyau de drainage d'un pied de diamètre, partiellement enfoncé dans le sol, pour plus de solidité. Cette table coquette n'avait pas coûté un sou, car le dessus et le tuyau provenaient d'un dépotier.

Clôtures de jardin

Ainsi que je viens de le constater, une clôture peut contribuer à la bonne entente. J'ai finalement discuté avec mon voisin la possibilité de construire ensemble une nouvelle clôture. Maintenant que nous avons fait connaissance davantage, je suis convaincu que nous passerons ensemble de nombreuses heures agréables.



TABLE FAITE AVEC UN BARIL OU UN TON IELET POUR MAINTENIR LE DESSUS DE TABLE EN PLACE, FIXEZ-LE A L'AIDE DE DEUX ENTRETOISES DE 1" DISPOSÉES AU CENTRE. CLOUEZ POUR PLUS DE SOLIDITÉ.



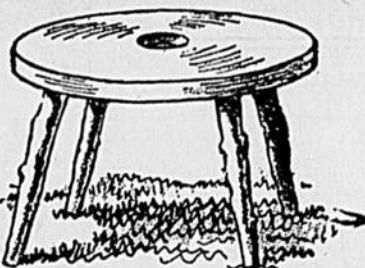
AUTRES CLÔTURES

LES VIEILLES CORNES...

FONT DE JOLIS BOUGEIRS OU CHANDELIERS, UNE FOIS POLIES ET VERNIES. BLOCS DE 1" D'ÉPAISSEUR, POUR LA BASE.

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de ces articles et de bien d'autres. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à Molson's, Dép. F, a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

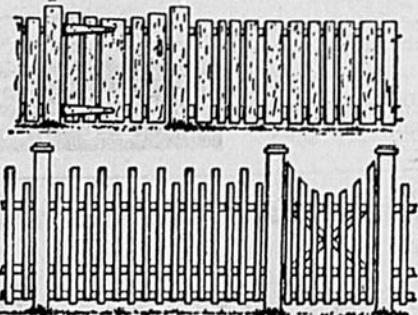
TABLES DE JARDIN



MÉTAMORPHOSE D'UNE MEULE

FAITES UNE CHARPENTE CARRÉE AVEC DU PIN DE 1" OU DES RONDINS DE CÈDRE POUR Y FIXER DES PIEDS RUSTIQUES OU DE SIMPLES RONDINS DÉGROSSIS. HAUTEUR APPROX.: 16" DU SOL.

CLÔTURES BASSES



PIN CORROYÉ DE 1". POTEAUX D'ENVIRON 5' DE HAUTEUR, ANCRÉS DANS DU BÉTON POUR PLUS DE SOLIDITÉ. TRAITÉZ AVEC UN PRÉSERVATIF LE BOIS QUI SE TROUVE DANS LE SOL POUR L'EMPÊCHER DE POURRIR.

POUR LA PELOUSE

INSTRUMENT POUR PIQUER LE SOL ET ASSURER AUX RACINES DU GAZON L'HUMIDITÉ ET LA NOURRITURE DONT ELLES ONT BESOIN. VIEUX MANCHE DE RATEAU, PIÈCE DE PIN DE 2"x4", POINTES DE 4", ESPACÉES DE 3".

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

La croisière de 1950 dans la région orientale de l'Arctique

Les Esquimaux, nos citoyens les plus au Nord, seront les premiers Canadiens à recevoir la visite des fonctionnaires du recensement décennal de 1951. C'est ce que déclare aujourd'hui l'honorable Robert H. Winters, ministre des Ressources et du Développement économique.

M. Winters a fait allusion au recensement dans une déclaration au sujet des dispositions qui sont prises pour la Croisière de 1950 dans la région orientale de l'Arctique. La croisière visitera les postes dans l'Arctique oriental du Canada. Aux divers ports de mouillage se trouvent des détachements de la Royale gendarmerie du Canada, des centres médicaux, des écoles de l'Etat, des postes de traite, des stations de météorologie et de TSF ainsi que des missions.

La croisière de cette année, qui sera la vingt-huitième expédition du genre, embrassera 10,000 milles de trajet. Elle marquera le premier voyage du C. D. Howe, nouveau vaisseau du ministère des Transports qui est le premier gros navire construit pour le service de l'Arctique oriental depuis la perte du Nascopie en 1947 de même que le plus récent de plusieurs navires qui ont transporté l'expédition depuis la première croisière en 1922. Le C. D. Howe, qui entreprendra sa première croisière à la mi-juillet, visitera vingt-quatre ports.

Dans le sud du Canada, on commencera le recensement en juin 1951 mais dans l'Arctique il faut commencer le travail en janvier. Cette année les membres de l'expédition de l'Arctique oriental prendront les dispositions nécessaires pour le travail qui sera accompli sous la direction immédiate de la Royale gendarmerie du Canada et qu'on devra achever à temps pour la saison de navigation en 1951.

La croisière de l'Arctique oriental représente un excellent exemple de la collaboration entre les ministères de l'Etat, selon M. Winters. En effet six ministères du gouvernement du Canada participent à cette entreprise, soit en fournissant l'outillage, soit en envoyant des représentants qui s'occuperont de services tels que les relevés hydrographiques, la photographie aérienne, les services médicaux et les services postaux.

M. Alex Stevenson, du service de l'Arctique au ministère des Ressources et du Développement économique, aura la direction de l'expédition. Il parle esquimau. Comme principal fonctionnaire d'administration, il aura la responsabilité des inspections officielles. Il réunira les responsabilités de juge de paix, de garde-

chasse et de fonctionnaire en matière de citoyenneté.

L'adjoint de M. Stevenson sera M. G. Johnson du service de l'Arctique. Son travail portera surtout sur la statistique. Il s'occupera des allocations familiales, des secours, des prestations de vieillesse chez les Esquimaux.

La croisière s'intéressera particulièrement aux projets de conservation du Canada dans l'Arctique. On dressera la documentation sur les prises de baleines, de morses, de phoques, de renards, de caribou, de loups et autre faune sauvage qui joue un rôle dans la vie économique de l'Esquimau.

L'expédition s'occupera aussi de la distribution du courrier dans la région de l'Arctique oriental. D'ordinaire le volume du courrier confié à la croisière est d'environ 500 sacs. Le service est aussi disponible aux Esquimaux, qui aiment à communiquer entre eux en langue syllabique.

Le C. D. Howe possède à son bord une salle d'opération chirurgicale, un bureau de dentiste, une

infirmier et des appareils de rayons-X. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social envoie un médecin, un dentiste et un technicien dans les rayons-X. Au cours du voyage, on se propose de mettre tous ces services à la disposition d'autant de résidents indigènes et blancs que possible. Conformément à la pratique établie, tout le personnel de l'expédition subira un examen médical avant de s'embarquer afin d'empêcher toute possibilité de transporter des maladies contagieuses chez les Esquimaux. Comme ils ne sont pas immunisés contre les maladies des blancs, les Esquimaux sont très susceptibles de les contracter. Il se peut qu'on transporte quelques familles d'Esquimaux dans des régions où elles connaîtront une meilleure existence. A cette fin, le C. D. Howe leur offrira des commodités spéciales.

On se propose de réouvrir le détachement de la Royale gendarmerie du Canada à Craig Harbour, sur l'île d'Ellesmere, où le poste est fermé depuis 1940. Ce sera probablement l'endroit le plus au Nord que visitera le C. D. Howe.

de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

BILLETS RÉDUITS SUR LES TRAINS-21 JOURS
Vers l'est du **QUÉBEC**
(MÉGANTIC, LEVIS, DIAMOND)
et les **MARITIMES**



Pour d'agréables vacances, faites cette année un voyage dans l'est du pays.
Tarifs réduits d'été avec validité de 21 jours et arrêts facultatifs en cours de route.

En vigueur du **19 JUIN au 4 SEPTEMBRE**
Inclusivement
Consultez tout agent du Pacifique Canadien.
Pacifique Canadien

Ecoutez à CHLN



"BONSOIR LES SPORTIFS"

le populaire programme donnant les plus récentes nouvelles sportives commentées par

ZOTIQUE L'ESPÉRANCE

avec les nouvelles du sport local par **"DEL" DUGRÉ**

Une présentation

Molson's



tous les soirs à 11h.

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

Roland Paillé
Gérant de District

137 Radisson, Tél. 368
Trois-Rivières.

Au Cinéma de Paris



"Le Diable boiteux", voilà comment l'on avait baptisé Talleyrand, magnifiquement personnifié par Sacha Guitry. Ce film plein de feu, pétillant d'esprit prendra l'affiche, samedi, au Cinéma de Paris. A ne pas manquer.

POUR LA SAISON D'ETE

C'est chez

J. A. GOSSELIN

que vous trouverez le plus vaste assortiment en ville de souliers d'été, dans les genres les plus nouveaux et les plus confortables.

Ajustées d'après notre méthode de R-X, nos souliers sont garantis pour donner entière satisfaction et parfait confort.

Service de Rayon-X pour vérifier l'ajustement.



Une visite vous convaincra du choix dans les meilleures marques de chaussures

J. A. GOSSELIN

Marchand de chaussures

ORTHOPEDISTE-TECHNICIEN GRADUE
Représentant exclusif pour les chaussures du
Dr M. W. LOCKE et HARTT
dans la région des Trois-Rivières.

Service de rayons-X pour vérifier l'ajustement

1392, rue Hart

Téléphone 537

Les fils sont mêlés,
ça ne va pas bien—
l'annuaire classifié—
un électricien!



L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ DU TÉLÉPHONE

POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES

Appelez **437**

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS—HUILES—BOIS



HARBONNERIE ST-LAURENT, LIMITEE

Des milliers de clients satisfaits.
Succ, rue Milot Rue Du Fleuve.